

Table des matières

1. 1. Dénomination 1

1.1. Traduction 1

1.2. Origine 2

1.3. Explication du nom 2

1.4. Noms secondaires 2

1.5. Translittérations 2

1.6. Code alphanumérique 2

2. Localisation 2

2.1. Textes modernes 2

2.2. Textes classiques 3

2.3. Rapports et coupes anatomiques 3

2.4. Rapports ponctuels 3

3. Classes et fonctions 3

3.1. Classe ponctuelle 3

3.2. Classe thérapeutique 3

4. Techniques de stimulation 3

5. Indications 4

5.1. Littérature moderne 4

5.2. Littérature ancienne 4

5.3. Associations 4

5.4. Revues des indications 5

6. Etudes cliniques et expérimentales 5

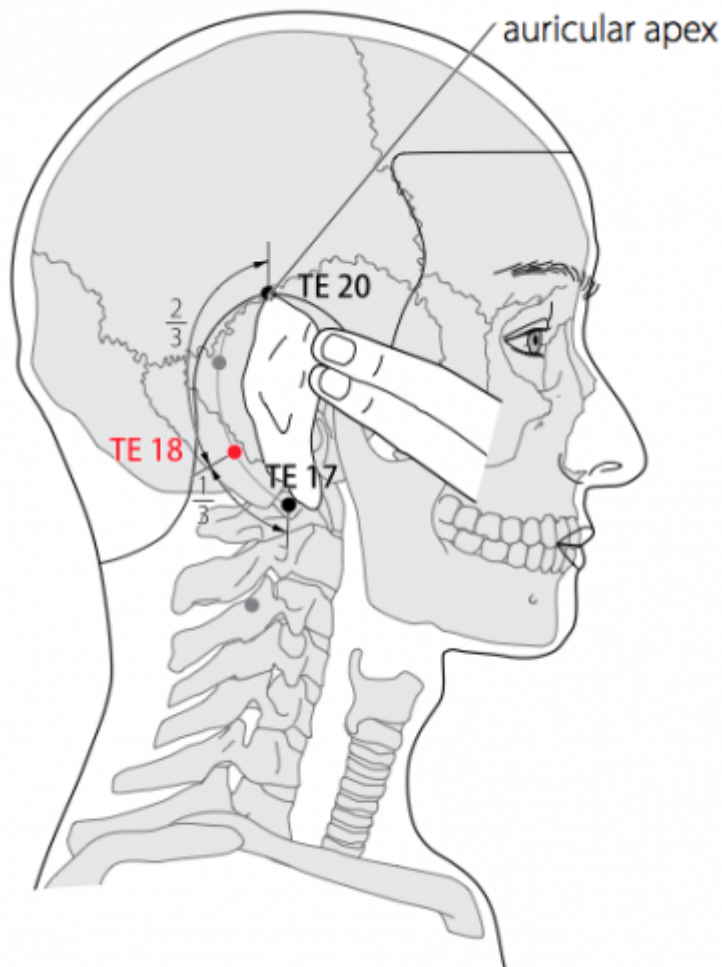
7. Références 5

8. Ecriture 5

18TR Chimai (Qimai) 瘕脉 (瘕脈)

prononciation 🗣️ [chimai.mp3](#)

articles connexes: - 17TR - 19TR - [Méridien](#) -



1. 1. Dénomination

1.1. Traduction

瘕脉	Alimentation des vaisseaux (Nguyen Van Nghi 1971)
chì mài	Vaisseau des convulsions (Pan 1993, Laurent 2000)

- Zhou Mei-sheng 1984 : *chi* convulsions; spasm. *mai* vein.
- *Qi* : convulsion, spasme (Pan 1993) ; convulsions, crampes, spasmes (Guillaume 1995) ; 丰刀, entailles, coches faites avec un couteau sur une latte ou à une planchette qui servira d'aide-mémoire de document, de témoignage... 契 *qi*, les titres de propriété 丰刀 *qi* d'un homme 大 *da* : un écrit, un titre, un contrat... Recatégorisé par la clé de la maladie *chuang* 疒 (K 104) le caractère prend le sens de spasmes, convulsions (Laurent 2000).
- *Mai* : vaisseau (Pan 1993) ; (Ricci 3542) : vaisseau sanguin, pouls (Guillaume 1995) ; vaisseaux : artères ou veines, pouls... Cf. *shenmai* 62 V (Laurent 2000).

1.2. Origine

- Jia yi jing (Guillaume 1995).

1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : *Chimai* The point is beside the visible vein behind the ear. It is highly effective in treating infantile convulsions.
- Pan 1993 : au moment d'une crise d'épilepsie, les veines qui se trouvent en arrière de l'oreille, près de ce point, sont bleues et turgescents. *Qimai* est utilisé pour traiter l'épilepsie et les convulsions. D'où son nom.
- Laurent 2000 : ce point est situé en arrière du pavillon de l'oreille, juste à côté d'un vaisseau perceptible ; le point quant à lui traite les convulsions infantiles, d'où l'appellation "vaisseau des convulsions".

1.4. Noms secondaires

<i>Tīmài</i> 体脉 [體脈] (1)	Zhen jiu jing xue tu kao (Guillaume 1995), Laurent 2000
<i>Zīmài</i> 资脉 [資脈] (2)	Jia yi jing (Guillaume 1995), Laurent 2000
<i>Qītún</i> 瘕豚 (3)	Lei jing tu yi (Guillaume 1995)

1. *Ti* : (Ricci 4865) : corps, membre, forme, modèle ; *Mai* (Ricci 3542) : vaisseau sanguin, pouls (Guillaume 1995) ; vaisseau apparent (Laurent 2000)
2. *Zi* : (Ricci 5406) : biens, richesses, valeurs, qualités innées ; *Mai* (Ricci 3542) : vaisseau sanguin, pouls (Guillaume 1995); vaisseau riche (Laurent 2000)
3. *Qi* (chi) : convulsions, crampes, spasmes, *Tun* (Ricci 5352) : cochon de lait, porcelet.

1.5. Translittérations

- (fra)
- (eng)
- (viet)

1.6. Code alphanumérique

18 TR, TR 18, 18 TF, TE 18

2. Localisation

2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : Derrière le pavillon de l'oreille, à une distance au-dessus de *Yifeng* (17TR).
- Deng 1993 : Sur la tête, au centre de l'apophyse mastoïde et aux deux-tiers d'une ligne reliant *Jiaosun* (20TR) et *Yifeng* (17TR) le long de l'hélix.

- Pan (1993) : Le point *Qimai* se trouve au centre de l'apophyse mastoïde.
- Guillaume 1995 : En arrière du pavillon de l'oreille, à hauteur du méat auditif externe, au 1/3 inférieur de la ligne qui joint *Yi feng*- 17TR à *Jiao sun*- 20TR.
- Laurent 2000 : sur la tête, en arrière du pavillon de l'oreille, au tiers inférieur d'une ligne courbe qui relie *yifeng* 17 SJ à *jiaosun* 20 SJ, (sommet de l'oreille) sur le bord de l'hélix.
- WHO 2009: On the head, at the centre of the mastoid process, at the junction of the upper two thirds and lower one third of the curved line from E17 to E20.

Items de localisation

2.2. Textes classiques

- Deng 1993 : **1)** “Derrière le pavillon de l'oreille, là où de petits vaisseaux sont visibles.” (Jia Yi) ; **2)** “Derrière l'oreille, au-dessus de *Yifeng* (17TR), au niveau de *Tinghui* (2VB).” (Xun Jing) ; **3)** “A 1 *cun* au-dessus de *Yifeng* (17TR), près du pavillon de l'oreille.” (Ji Cheng). **Remarque:** Actuellement, on situe *Chimai* (18TR) sur la tête, au centre de l'apophyse mastoïde, aux deux-tiers d'une ligne courbe reliant *Jiaosun* (20TR) à *Yifeng* (17TR) le long de l'hélix.

2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Guillaume (1995) : Artère et veine auriculaires postérieures. Grand nerf auriculaire du plexus cervical, branche postérieure du grand nerf auriculaire, rameau auriculaire de la branche mastoïdienne.

2.4. Rapports ponctuels

3. Classes et fonctions

3.1. Classe ponctuelle

3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Qi mai* purifie la chaleur, lève les spasmes, vivifie les *Luo*, calme les douleurs, perméabilise les barrières, ouvre les orifices.
- Laurent 2000 : chasse le vent, purifie la chaleur.

4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Selon Tong ren, il faut faire saigner ce point mais l'écoulement doit être peu abondant ; puncturer à 0,1 distance	Appliquer 3 cônes de moxa	Zhen - ju ying (Guillaume 1995)

Acupuncture	Moxibustion	Source
Puncture tangentielle entre 0,3 et 0,5 distance de profondeur	Cautérisation avec 1 à 3 cônes de moxa, moxibustion pendant 3 à 5 minutes	Guillaume 1995
Piqûre à plat de 0,3 à 0,5 <i>cun</i> , ou saignée		Laurent 2000

Sensation de puncture

Sécurité

5. Indications

Usage :

Point référencé nomenclature OMS (WHO 1991)

Point usuel - secondaire (Roustan 1979)

5.1. Littérature moderne

- Nguyen Van Nghi 1971 : surdité, bourdonnements, céphalées.
- Guillaume 1995 : Céphalée, bourdonnements d'oreille, surdité, vue trouble, convulsions-*jing xian* du nourrisson, épilepsie-*chi zong* avec vomissement.

5.2. Littérature ancienne

- Jia yi jing : « Convulsions de l'enfant-*xiao er xian jing*, vomissement, diarrhée, accès de terreur avec perte de *jing*, écoulement purulent de vue trouble » (Guillaume 1995).
- Qian jin yao fang : « Vent de la tête, douleur rétro-auriculaire » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Convulsions et spasmes des enfants ; nausée et vomissement ; diarrhée ; accès de terreur ; perte de Jing (pollution nocturne ?) ; vue trouble ; accumulation de sécrétions oculaires (Guillaume 1995).
- Tong ren : « Bourdonnements d'oreille (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : vent de la tête avec bourdonnements d'oreille, convulsions du nourrisson- *xiao er jing xian chi zong*, vomissement, diarrhée glaireuse sans horaire fixe, accès de terreur, écoulement purulent de l'œil avec vue trouble » (Guillaume 1995).
- Yi xue ru men : « La puncture et les moxas sont interdits sur ce point » (Guillaume 1995)
- Da cheng : Reprend intégralement les indications du Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995).
- Xun jing : « Bourdonnements d'oreille et surdité » (Guillaume 1995).
- Lei jing tu yi : « Vent de la tête avec bourdonnements d'oreille, convulsions du nourrisson-*jing xian qi zong*, vomissements, diarrhée glaireuse, peur et frayeur-*jing kong*, rugosité des yeux avec écoulement purulent » (Guillaume 1995).

5.3. Associations

Indication	Association	Source
Convulsions du nourrisson- <i>xiao er jing xian chi zong</i>	18TR + 1VG	Zi sheng jing (Guillaume 1995)
Convulsions du nourrisson- <i>xiao er jing xian chi zong</i>	18TR + 11VG + 19TR	Jia yi jing (Guillaume 1995)

Indication	Association	Source
Vent de la tête, douleur rétro-auriculaire	18TR + 12VB	Jia yi jing (Guillaume 1995)

5.4. Revues des indications

6. Etudes cliniques et expérimentales

7. Références

8. Ecriture

- Fabre J. Indications ORL de certains points d'acupuncture selon l'étymologie. in Actes du 2eme Congrès National de la Faformec, Nîmes. 1998;:157-64. [69014].

A propos de trois points indiqués en ORL choisis comme exemples, le présent travail souligne l'importance de la paléographie chinoise (étude des plus anciens aspects des idéogrammes) dans le domaine médical. La langue du Céleste Empire a fait, au cours des siècles, l'objet de nombreuses transformations voire altérations. Les indications thérapeutiques originelles, décelables dans l'écriture la plus ancienne, gravée, du nom des points, se sont souvent perdues, sous le pinceau de scribes non avertis, dans d'exubérants caractères classiques, dont certaines traductions françaises laissent parfois perplexe. Le retour aux sources magistralement initié par Jacques André Lavier d'après les nouveaux dictionnaires chinois, répertoires complète des graphics antiques, s'avère, pour les acupuncteurs, un excellent moyen d'élargir leurs possibilités thérapeutiques tout en redécouvrant les authentiques origines traditionnelles de leur art



18TR Qimai (Fabre 1998)

From:

<http://ebm.wiki-mtc.org/> - Encyclopédie des sciences médicales chinoises

Permanent link:

<http://ebm.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:triple%20rechauffeur:18tr>



Last update: 13 May 2024 16:37